

НА КОГО РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ ДАННЫЕ ПРАВИЛА

Медицинские сведения о пациенте могут быть использованы в целях лечения, оплаты лечения, организации работы больницы, проведения научных исследований или сбора пожертвований в соответствии с правилами, описанными в данной Памятке. Указанные правила распространяются на всех сотрудников, включая медицинский и иной персонал Центра ухода и реабилитации «Сильверкрест» (The Silvercrest Center for Nursing and Rehabilitation). Далее в тексте Памятки все подразделения объединяются названием «Центр».

О ПАМЯТКЕ

В данной Памятке разъясняются правила использования и передачи медицинской информации о пациенте, а также соответствующие права пациентов и обязанности Сильверкрест.

По закону Центр обязан:

- сохранять в тайне личную медицинскую информацию о пациенте;
- информировать пациента о правовых обязанностях Сильверкрест и правилах использования его личной медицинской информации; а также
- соблюдать действующие правила, изложенные в Памятке.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ПЕРЕДАЧА МЕДИЦИНСКОЙ ИНФОРМАЦИИ О ПАЦИЕНТЕ

Ниже объясняются случаи и приводятся примеры, в которых допускается использование и передача сведений, составляющих врачебную тайну. Памятка не описывает все без исключения ситуации, в которых возможны использование и передача таких сведений, однако все они подпадают под одну или несколько из следующих категорий:

- **Передача информации в целях лечения.** Сильверкрест может использовать медицинские сведения о вас для целей лечения и предоставления медицинской помощи и медицинских услуг. Эти сведения могут быть переданы врачам, медицинским сестрам, лаборантам, студентам медицинских вузов или другому персоналу Сильверкрест, участвующему в уходе за вами. Например, врач, лечащий перелом ноги, должен знать о наличии у вас диабета, так как диабет может замедлить процесс выздоровления. Кроме того, он имеет право сообщить о диабете диетологу Центра для организации соответствующего питания. Различные отделения Центра обмениваются информацией для координации лечебных назначений, лабораторных и рентгенографических исследований. Сведения о вас могут передаваться лицам, не являющимся сотрудниками Центра, если они также участвуют в оказании вам медицинской помощи.

- **Оплата медицинских услуг.** Мы можем использовать и передавать медицинскую информацию о вас для выписки счета за лечение и услуги, предоставленные Сильверкрест, а также для получения платы от вас, страховой компании или другого лица или организации. Например, сведения о лечении, полученном в Сильверкрест, могут быть предоставлены вашей страховой компании для оплаты расходов за лечение. Мы также имеем право сообщать вашей страховой компании о планируемом лечении для получения предварительного утверждения расходов или оценки того, покрывает ли ваша страховка данный курс лечения. В предусмотренных законом случаях информация о вас может предоставляться в целях получения оплаты в другие медицинские центры.
- **Управление работой Центра.** Медицинские сведения о пациенте могут использоваться и передаваться с целью улучшения работы Центра. Такая информация необходима для деятельности Сильверкрест и обеспечения качественного медицинского обслуживания всех постоянно проживающих и временных стационарных пациентов. Например, медицинские сведения могут использоваться для оценки работы ухаживающего за вами персонала. Сбор данных о пациентах может вестись для выработки решений о расширении спектра услуг Центра отказа от не пользующихся спросом услуг и определения эффективности некоторых новых методов лечения. Мы можем предоставлять информацию о вас врачам, медицинским сестрам, лаборантам, студентам медицинских вузов и другому персоналу Сильверкрест в образовательных целях. Сильверкрест может собирать информацию о пациентах и сравнивать ее с соответствующими данными из других центров здравоохранения для оценки работы и повышения качества предлагаемого обслуживания и ухода. В предусмотренных законом случаях информация о вас может предоставляться другим медицинским центрам.
- **Уведомление пациента.** Сведения медицинского характера могут использоваться для напоминания пациенту о назначенном посещении или курсе лечения.
- **Выбор оптимального варианта лечения.** Допускается использование медицинской информации о пациенте для предоставления ему сведений о возможных вариантах лечения.
- **Информирование пациента о медицинских льготах и услугах.** Ваши персональные сведения могут быть использованы для ознакомления вас с медицинскими льготами и услугами, которые могут быть вам интересны.
- **Сбор пожертвований.** Сильверкрест может использовать ваши личные данные для того, чтобы собирать пожертвования для Центра. Эти данные также могут быть переданы деловым партнерам или фонду Центра для связи с вами в ходе сбора средств для Сильверкрест. При этом разглашаемая информация ограничивается вашим именем, адресом, номером телефона и датой получения вами медицинских услуг в Центре. Вы можете отказаться от получения писем с просьбами о пожертвованиях, следуя инструкциям, изложенным в этих письмах, или направив письменное обращение в Отдел защиты прав пациентов (см. информацию на обложке Памятки).
- **Учет постоянно проживающих и временных стационарных пациентов.** Отдельные сведения о вас могут быть включены в список пациентов Центра, чтобы члены вашей семьи, друзья и духовные лица могли навещать вас и получать общие сведения о вашем состоянии. В список включается имя, местонахождение в Центре, общее состояние здоровья (например, удовлетворительное, стабильное и т.д.) и вероисповедание. Данная информация, за исключением вероисповедания, может разглашаться людям, знающим вас по имени. Данная информация, в том числе вероисповедание, может предоставляться духовным лицам, например, священнику или раввину, даже если они не знают вас по имени. Во время регистрации вы можете попросить не включать ваше имя в список.

